

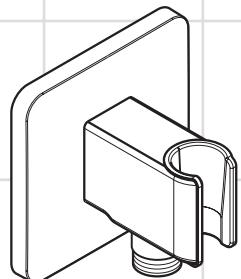
# AXOR®

hansgrohe

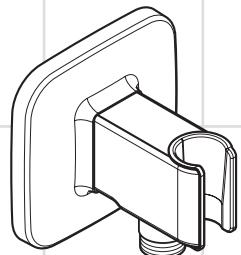
**EN** Installation / User Instructions / Warranty

**FR** Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie

**ES** Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía

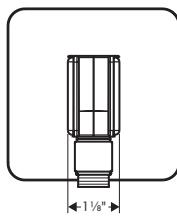
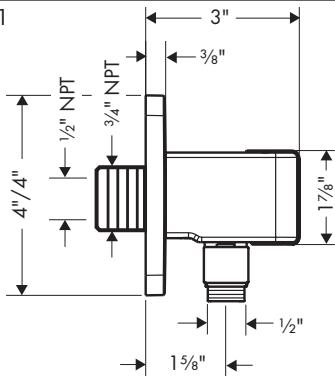


**Urquiola**  
11626xx1

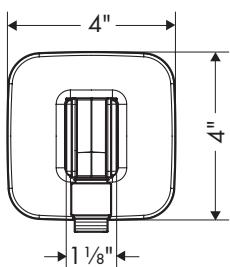
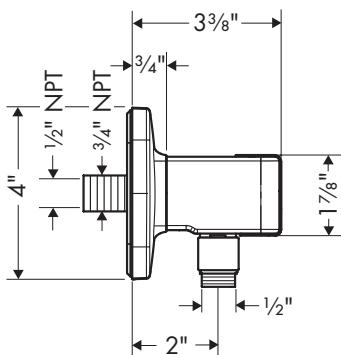


**Bouroullec**  
19622xx1

11626xx1



19622xx1



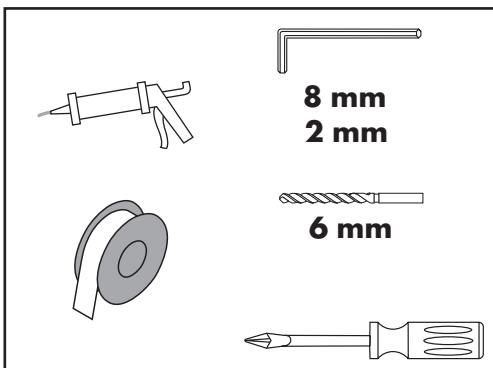
## Installation Considerations

- For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower valve should be no higher than 120°F. In Massachusetts, the maximum output temperature of the shower valve can be no higher than 112°F.
- Protection against backflow is provided by a double check valve.
- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

## Installation Instructions

**11626xx1 - see page 4****19622xx1 - see page 10**

## Tools Required / Outiles Utiles / Herramientas Útiles



## À prendre en considération pour l'installation

- Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
- Pour empêcher des blessures par ébouillantement, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F. Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F.
- La protection contre le retour d'eau est fournie par un clapet de non-retour double.
- Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

## Instructions de montage

**11626xx1 - voir page 4**

**19622xx1 - voir page 10**

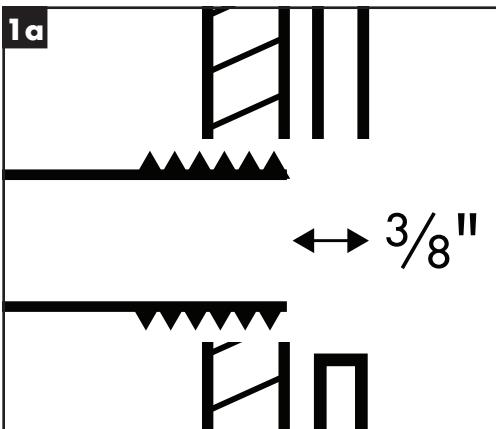
## Consideraciones para la instalación

- Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- Para evitar escaldaduras, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 120°F. En Massachusetts, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 112°F.
- La protección contra flujo inverso se proporciona mediante una válvula de retención doble.
- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

## Instrucciones de montaje

**11626xx1 - ver página 4**

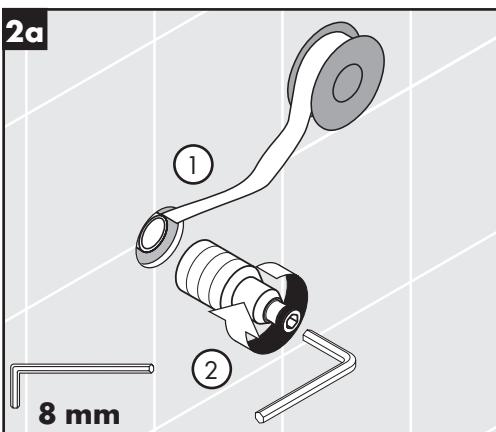
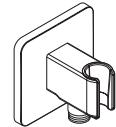
**19622xx1 - ver página 10**



**11626xx1 only:**

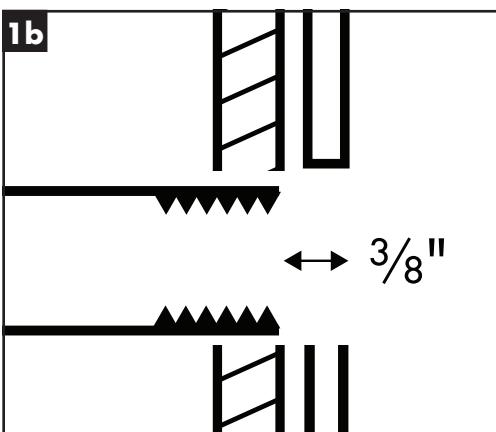
**Installation – 1/2"**

Requires 1/2" NPT male nipple recessed  
3/8" behind surface of finished wall.



Wrap the nipple with Teflon tape.

Install the mounting piece.

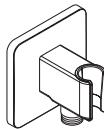


**Installation – 3/4"**

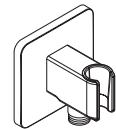
Requires 3/4" NPT female threaded pipe fitting re-  
cessed 3/8" behind surface of finished wall.

**11626xx1 seulement****Installation – ½ po**

Installez un raccord mâle fileté NPT de ½ po, encastré à ¾ po à l'intérieur de la surface du plafond fini.

**11626xx1 solamente****Instalación – ½"**

Esta instalación requiere un niple macho de ½" NPT dentro ¾" de la superficie del pared acabado.



Enveloppez les filets du mamelon avec du ruban Téflon.

Installez la pièce de montage.

Envuelva las roscas del niple con cinta de Teflon.

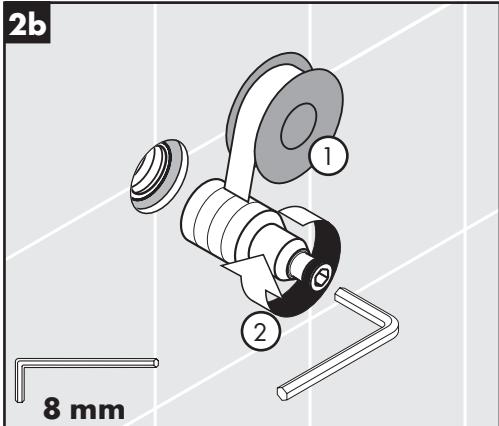
Instale la pieza de montaje.

**Installation – ¾ po**

Installez un raccord female fileté NPT de ¾ po, encastré à ¾ po à l'intérieur de la surface du plafond fini.

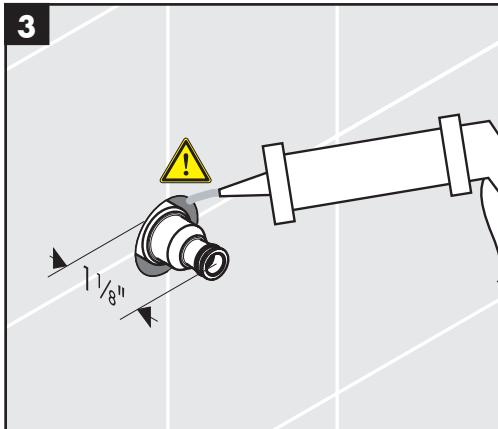
**Instalación – ¾"**

Esta instalación requiere un niple hembra de ¾ NPT dentro ¾" de la superficie del pared acabado.

**2b**

Wrap the mounting piece with Teflon tape.

Install the mounting piece.

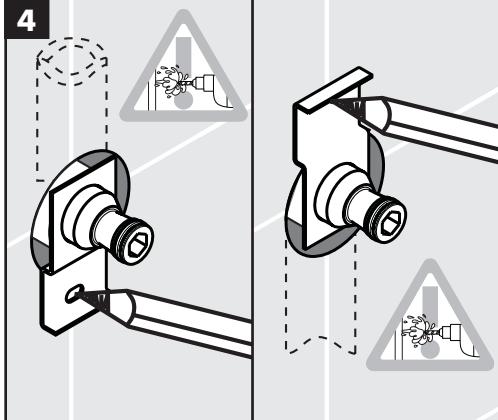
**3**

### Both 1/2" and 3/4" installations

The mounting piece should extend  $1\frac{1}{8}$ " outside the surface of the finished wall.

**⚠ Seal the wall around the nipple using waterproof sealant.**

**❗ Failure to seal the wall may lead to water damage.**

**4**

Position the support over the mounting piece.

Mark the position of the screw hole.

**⚠ Do not drill into a water line!**

## Français

**11626xx1 seulement**

Enveloppez les filets la pièce de montage avec du ruban Téflon.

Installez la pièce de montage.

## Español

**11626xx1 solamente**

Envuelva las roscas de la pieza de montaje con cinta de Teflon.

Instale la pieza de montaje.

## Les deux ½" et ¾" installations

Une partie de 1 ½ po de la pièce de montage se trouver à l'extérieur de la surface du mur fini.

-  **Scellez le mur autour du mamelon à l'aide d'un agent d'étanchéité.**
-  **Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait éventuellement causer des dommages.**

Placez le support sur la pièce de montage.

Marquez le position de le trou de vissage.

 **Ne pas percez dans le tuyau d'eau !**

## Ambas ½" y ¾" instalaciones

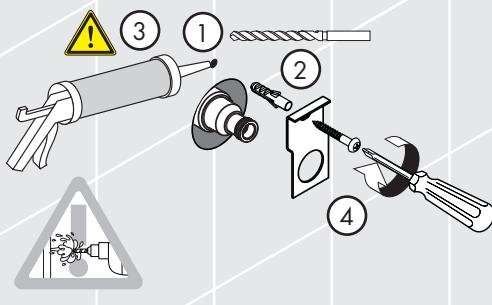
El extremo de la pieza de montaje debe sobresalir 1 ½ pulgadas por fuera de la superficie de la pared terminada.

-  **Selle la pared alrededor del niple con un sellador impermeable.**
-  **Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.**

Posicione el soporto sobre la pieza de montaje.

Marque la posicion del orificio para tornillo.

 **¡No perfore en el caño de agua!**

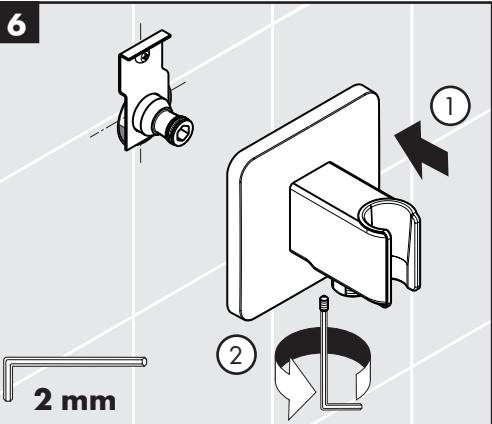
**5** **$\varnothing 6\text{ mm}$** 

Drill the screw hole.

Install the anchor.

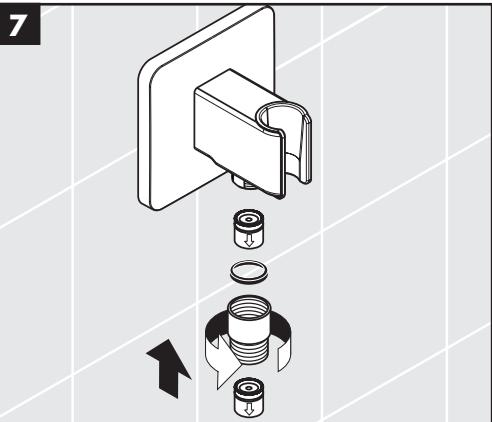
**Seal the wall around the anchor using waterproof sealant.****Failure to seal the wall may lead to possible water damage.**

Install the support.

**6**

Install the handshower holder.

Tighten the screw.

**7**

Install the double check valve.

The arrows on the check valves must point in the direction of the water flow.

## Français

11626xx1 seulement

Percez le trou de vissage.

Installez la cheville.

 **Scellez le mur autour de la cheville à l'aide d'un agent d'étanchéité.**

 **Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait éventuellement causer des dommages.**

Installez le support.

Installez le support de la douchette.

Serrez le vis.

Installez le clapet anti-retour.

## Español

11626xx1 solamente

Perfore el orificio para tornillo.

Instale el perno de anclaje.

 **Selle la pared alrededor del perno de anclaje con un sellador impermeable.**

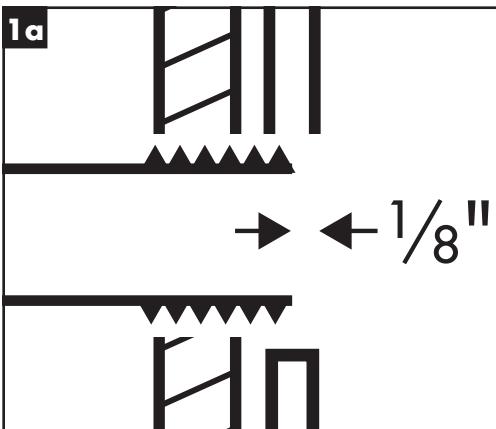
 **Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.**

Instale el soporte.

Instale el soporte de la ducha de mano.

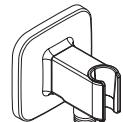
Apriete el tornillo.

Instale la válvula antirretorno.

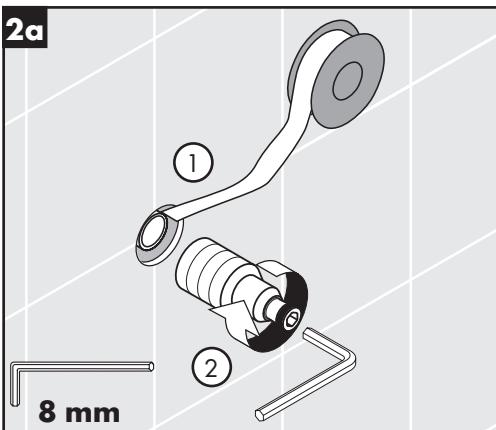


**19622xx1 only**

**Installation – 1/2"**

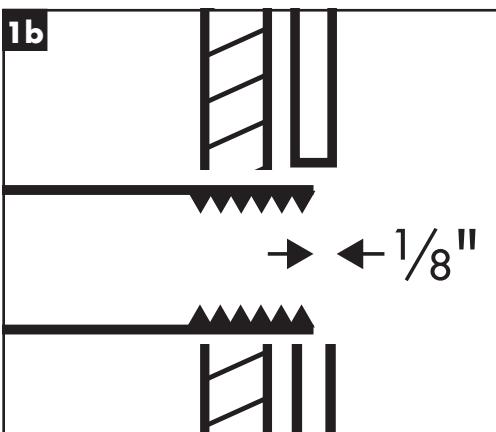


Requires  $1/2''$  NPT male nipple recessed  $1/8''$  behind surface of finished wall.



Wrap the nipple with Teflon tape.

Install the mounting piece.

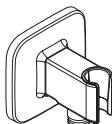


**Installation – 3/4"**

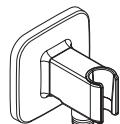
Requires  $3/4''$  NPT female threaded pipe fitting recessed  $1/8''$  behind surface of finished wall.

**19622xx1 seulement****Installation – ½ po**

Installez un raccord mâle fileté NPT de ½ po, encastré à ¼ po à l'intérieur de la surface du plafond fini.

**19622xx1 solamente****Instalación – ½"**

Esta instalación requiere un niple macho de ½" NPT dentro ¼" de la superficie del pared acabado.



Enveloppez les filets du mamelon avec du ruban Téflon.

Installez la pièce de montage.

Envuelva las roscas del niple con cinta de Teflon.

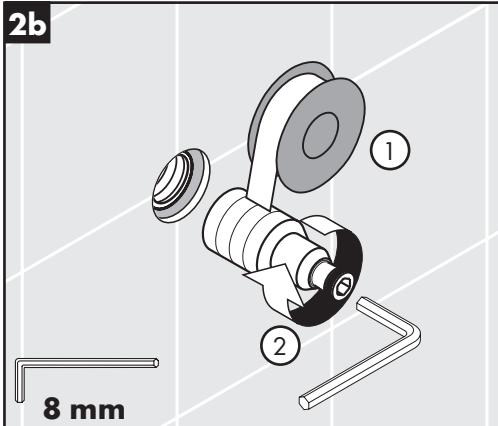
Instale la pieza de montaje.

**Installation – ¾ po**

Installez un raccord female fileté NPT de ¾ po, encastré à ¼ po à l'intérieur de la surface du plafond fini.

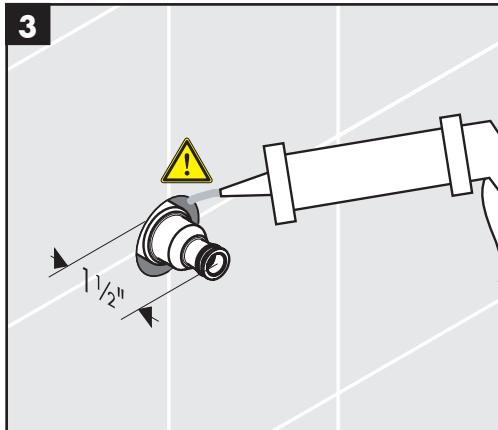
**Instalación – ¾"**

Esta instalación requiere un niple hembra de ¾ NPT dentro ¼" de la superficie del pared acabado.

**2b**

Wrap the mounting piece with Teflon tape.

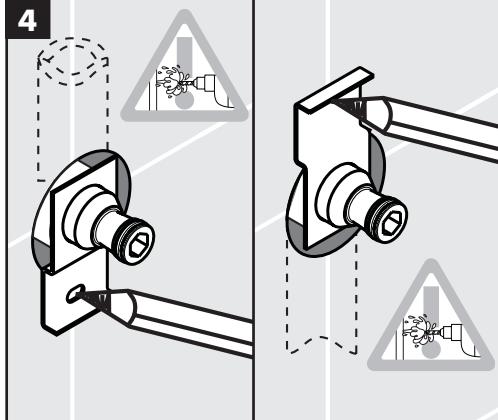
Install the mounting piece.

**3**

### Both 1/2" and 3/4" installations

The mounting piece should extend 1 1/2" outside the surface of the finished wall.

- ⚠ Seal the wall around the nipple using waterproof sealant.**
- ❗ Failure to seal the wall may lead to water damage.**

**4**

Position the support over the mounting piece.

Mark the position of the screw hole.

**⚠ Do not drill into a water line!**

## Français

**19622xx1 seulement**

Enveloppez les filets la pièce de montage avec du ruban Téflon.

Installez la pièce de montage.

## Español

**19622xx1 solamente**

Envuelva las roscas de la pieza de montaje con cinta de Teflon.

Instale la pieza de montaje.

## Les deux $\frac{1}{2}$ " et $\frac{3}{4}$ " installations

Une partie de  $1\frac{1}{2}$  po de la pièce de montage se trouver à l'extérieur de la surface du mur fini.

-  **Scellez le mur autour du mamelon à l'aide d'un agent d'étanchéité.**
-  **Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait éventuellement causer des dommages.**

Placez le support sur la pièce de montage.

Marquez le position de le trou de vissage.

 **Ne pas percez dans le tuyau d'eau !**

## Ambas $\frac{1}{2}$ " y $\frac{3}{4}$ " instalaciones

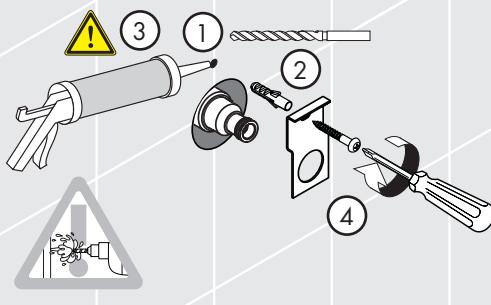
El extremo de la pieza de montaje debe sobresalir  $1\frac{1}{2}$  pulgadas por fuera de la superficie de la pared terminada.

-  **Selle la pared alrededor del niple con un sellador impermeable.**
-  **Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.**

Posicione el soporto sobre la pieza de montaje.

Marque la posición del orificio para tornillo.

 **¡No perfore en el caño de agua!**

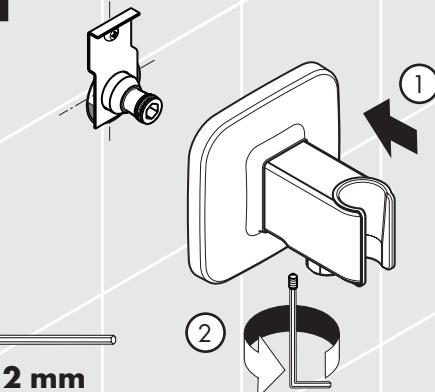
**5****Ø 6 mm**

Drill the screw hole.

Install the anchor.

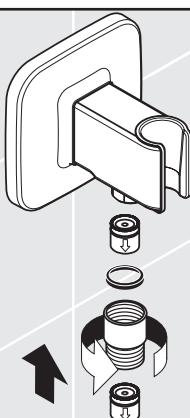
**Seal the wall around the anchor using waterproof sealant.****Failure to seal the wall may lead to possible water damage.**

Install the support.

**6**

Install the handshower holder.

Tighten the screw.

**7**

Install the double check valve.

The arrows on the check valves must point in the direction of the water flow.

## Français

**19622xx1 seulement**

Percez le trou de vissage.

Installez la cheville.

 **Scellez le mur autour de la cheville à l'aide d'un agent d'étanchéité.**

 **Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait éventuellement causer des dommages.**

Installez le support.

Installez le support de la douchette.

Serrez le vis.

Installez le clapet anti-retour.

## Español

**19622xx1 solamente**

Perfore el orificio para tornillo.

Instale el perno de anclaje.

 **Selle la pared alrededor del perno de anclaje con un sellador impermeable.**

 **Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.**

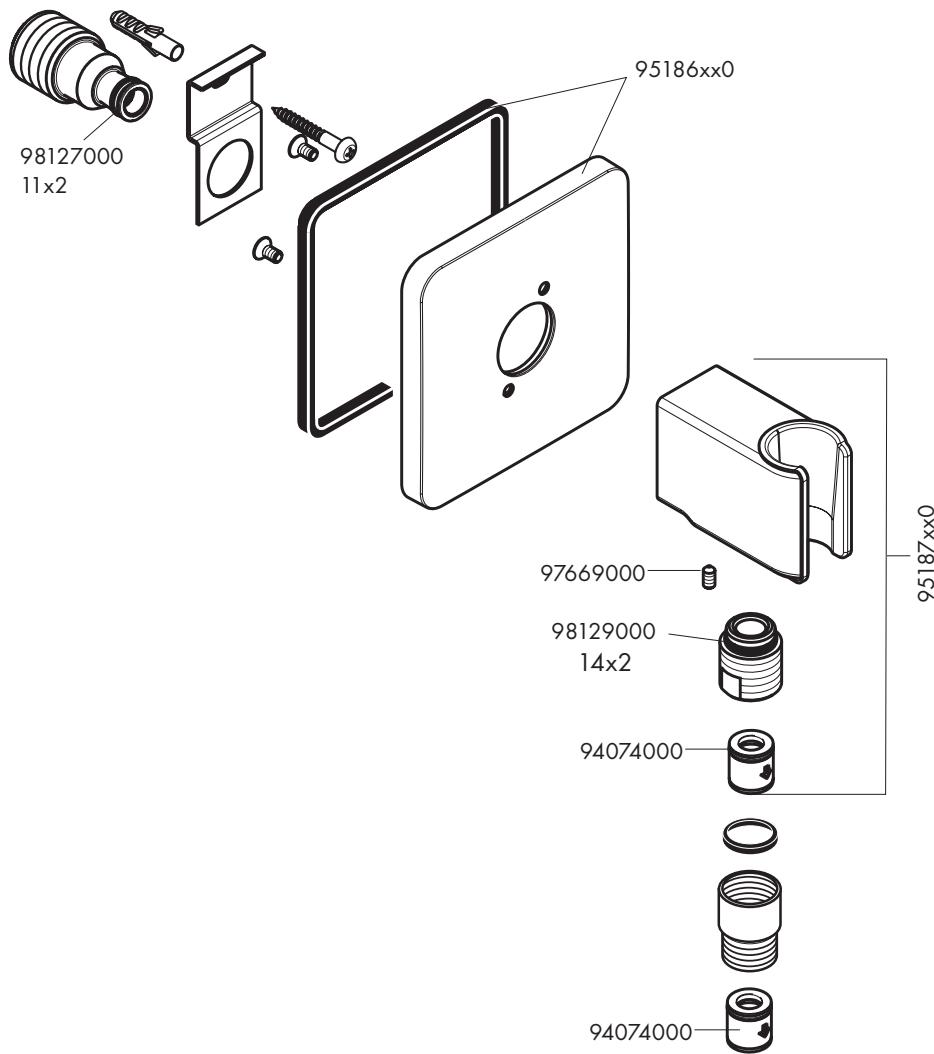
Instale el soporte.

Instale el soporte de la ducha de mano.

Apriete el tornillo.

Instale la válvula antirretorno.

## Replacement Parts / Pièces détachées / Repuestos

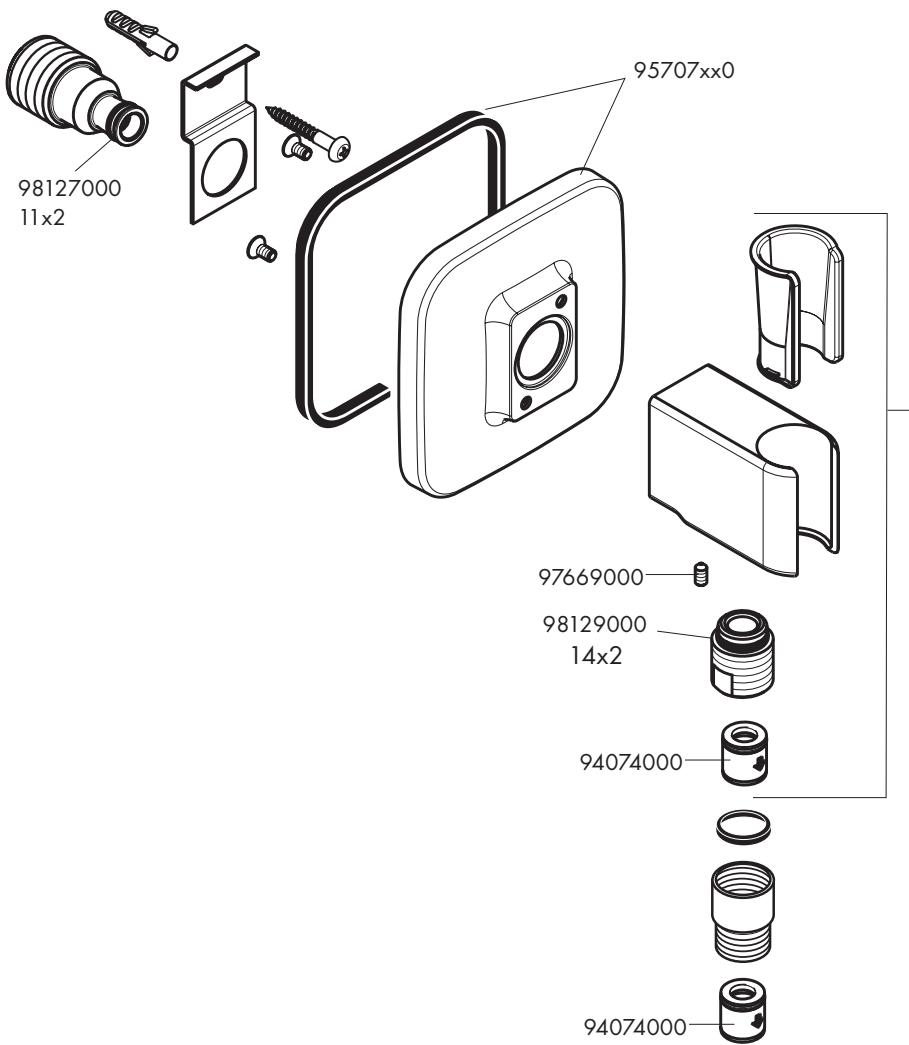


xx = colors / couleurs / acabados

00 = chrome

82 = brushed nickel

83 = polished nickel



95187xx0

---

## Cleaning Recommendation for Hansgrohe Products

Modern bathroom faucets, kitchen mixers and showers consist of very different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage, it is necessary to consider certain criteria when cleaning.

### **At the cleaning of the fittings and showers, in principle, it must be pointed out:**

- Only use cleaning material which is explicitly intended for this type of application.
- Never use cleaning materials, which contain hydrochloric acid, formic acid, chlorine pale lye or acetic acid, as they cause considerable damage.
- Phosphorus acidic cleaners are only conditionally applicable.
- Do not mix cleaning agents, unless directed by the manufacturer.
- Never use cleaning materials or appliances with an abrasive effect, such as unsuitable cleaning powders, sponge pads or microfiber cloths.
- Always follow the instructions on the cleaning agent package with respect to specified cleaner dosage and contact time.
- The building up of calcifications has to be removed by cleaning regularly.
- When using spray cleaners, spray first onto a soft cloth or sponge never directly onto the product, as drops could enter openings and gaps and cause damage.
- After cleaning, rinse thoroughly with clean water to remove any cleaner residue.
- The use of steam cleaners is not permitted. The high temperatures can damage the products.

### **Important**

- Residues of liquid soaps, shampoos and shower foams can also cause damage, so rinse with clean water after use.
- The damage of already damaged surfaces will deteriorate under the effect of the cleansers.
- **Components with damaged surfaces must be replaced, otherwise there is a risk of injury.**
- **Damage caused by improper treatment is not covered by our warranty.**

## **Conseil de nettoyage pour les produits Hansgrohe**

De nos jours le sanitaire moderne, la robinetterie et les douchettes se composent de matériaux très différents pour satisfaire à la demande concernant le design et la fonctionnalité. Pour éviter les détériorations et les réclamations, aussi bien pour l'utilisation que pour le nettoyage prochain, certains critères seront à prendre en considération.

### **A prendre en considération lors de l'entretien de la robinetterie et de douchettes:**

- On doit seulement utiliser les produits de nettoyage qui sont formellement prévus pour ce domaine.
- Aucun contact avec l'application de nettoyants contenant de l'acide chlorhydrique, de l'acide formique ou de l'acide acétique qui peuvent causer de considérables détériorations.
- Les nettoyants à base d'acide phosphorique, aussi, ne sont pas à utiliser sans réserves.
- Le mélange de nettoyants en général n'est pas autorisé.
- L'utilisation de produits de nettoyage récurants et des ustensiles comme des frottoirs, des éponges à récurer et des torchons microfibres est exclue.
- Les conseils d'entretien des producteurs de nettoyants sont à suivre obligatoirement.
- Le nettoyage est à faire correspondre avec le dosage, le temps d'action, spécifique à l'objet et à la nécessité.
- Le dépôt de calcaire est évité par un nettoyage régulier.
- Pour le nettoyage avec produit vaporisé liquide, en aucun cas sur la robinetterie, mais au contraire aspergé sur le chiffon (torchon, éponge) et effectuer comme cela le nettoyage, car les aérosols peuvent pénétrer dans les ouvertures et fentes de la robinetterie et peuvent provoquer des détériorations.
- Après le nettoyage rincez avec suffisamment d'eau claire pour éliminer les restes de produits attachés.
- L'utilisation d'appareil de nettoyage à vapeur n'est pas autorisée, car les températures importantes peuvent détériorer les produits.

### **Indications importantes**

- Les produits pour le corps comme les savons liquides, les shampoings ou les gels de douche peuvent causer des détériorations.
- Ici aussi on doit: Après l'utilisation rincer soigneusement les restes avec de l'eau.

### **Conseil de nettoyage**

- **Les détériorations imputables à un mauvais entretien ne peuvent être pris en considération par notre garantie.**
- Par l'action d'un nettoyant sur les revêtements déjà endommagé il se produit une aggravation des dégâts.

---

## **Recomendación de limpieza para los productos de Hansgrohe**

Hoy en día, las griferías de baño y de cocina así como duchas modernas se componen de materiales muy distintos para satisfacer las exigencias del mercado respecto al diseño y la funcionalidad. Para evitar daños y reclamaciones hay que tener en cuenta ciertos aspectos tanto en el uso como en su limpieza.

### **Para el cuidado de las griferías y las duchas en principio hay que seguir lo siguiente:**

- Usar sólo detergentes previstos específicamente para este campo de aplicación.
- No aplicar detergentes que contengan ácido clorhídrico, fórmico o acético porque pueden causar daños importantes.
- Detergentes que contienen ácido fosfórico tampoco pueden ser aplicados ilimitadamente. Por regla general no se deben mezclar detergentes.
- Tampoco se deben utilizar utensilios abrasivos, como son polvos abrasivos, esponjas o paños de microfibra.
- Se tienen que seguir siempre las sugerencias de empleo de los fabricantes de los detergentes.
- La limpieza tiene que ser realizada según la dosificación y el tiempo de actuación, en función del objeto y ajustada a las necesidades específicas del mismo.
- Gracias a una limpieza periódica se pueden evitar los depósitos de cal.
- No conviene rociar el detergente en ningún caso sobre la grifería sino sobre los textiles y ejecutar la limpieza así, porque el líquido puede entrar en aperturas o hendiduras de la grifería y causar daños.
- Despues de la limpieza hay que aclarar con suficiente agua para eliminar completamente el resto de detergente.
- La utilización de limpiadores a vapor no está permitida, las altas temperaturas pueden dañar los productos.

### **Indicaciones importantes**

- Los residuos de productos de aseo como jabón líquido, champús y gel de ducha pueden dañar también los materiales.
- Por lo que también se deberá prestar atención a lo siguiente: aclarar con abundante agua después del uso.
- Con materiales ya dañados la acción de detergentes incrementará el desgaste de estos.
- **Los componentes con superficies dañadas deberán cambiarse, en otro caso se corre el peligro de lesionarse.**
- Los daños que resulten de un uso inadecuado no están incluidos en nuestra garantía.

## **Limited Consumer Warranty**

This product has been manufactured and tested to the highest quality standards by Hansgrohe, Inc. ("Hansgrohe"). This warranty is limited to Hansgrohe products that are purchased by a consumer in the United States or Canada after March 1, 1996, and installed in either in the United States or in Canada.

### **WHO IS COVERED BY THE WARRANTY**

This warranty extends to the original purchaser only. This warranty is non-transferable.

### **WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY**

The warranty covers only your Hansgrohe manufactured product. Hansgrohe warrants this product against defects in material or workmanship as follows:

Hansgrohe will replace at no charge for parts only or, at its option, replace any product or part of the product that proves defective because of improper workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe is unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product.

### **LENGTH OF WARRANTY**

Replacement or repaired parts of products will be covered for the term of this warranty, as stated in the following two sentences. If you are a consumer who purchased the product for use primarily for personal, family or household purposes, this warranty extends for as long as you own the product and the home in which the product is originally installed. If you purchased the product for use primarily for any other purpose, including, without limitation, a commercial purpose, this warranty extends only (i) for 1 year, with respect to Hansgrohe & Commercial products, and (ii) for 5 years, with respect to Axor products.

### **THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND HANSGROHE WILL NOT PAY FOR:**

- A. Conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship.
- B. Conditions, malfunctions or damage resulting from (1) normal wear and tear, improper installation, improper maintenance, misuse, abuse, negligence, accident or alteration; (2) the use of abrasive or caustic cleaning agents or "no-rinse" cleaning products, or the use of the product in any manner contrary to the product instructions; or (3) conditions in the home such as excessive water pressure or corrosion.
- C. Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product.
- D. Accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe.
- E. Any Hansgrohe or Axor product sold for display purposes.
- F. Rubbed Bronze finish is subject to a 3-year limited warranty. Chrome and all PVD finishes are covered by the limited lifetime warranty.
- G. Hansgrohe Water Filtration System is subject to a 1-year limited warranty. Warranty does not include replacement filters.

### **TO OBTAIN WARRANTY PARTS OR INFORMATION**

Contact your Hansgrohe retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.

1492 Bluegrass Lakes Parkway

Alpharetta, GA 30004

Toll-free 800-334-0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.

1492 Bluegrass Lakes Parkway

Alpharetta, GA 30004

Toll-free 800-334-0455

---

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid.

## **EXCLUSIONS AND LIMITATIONS**

**REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER. HANSGROHE NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY PERSON TO CREATE FOR IT ANY OTHER OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. HANSGROHE SHALL NOT BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ARISING OUT OF BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY).**

Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

**TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY.**

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you. You may be required by law to give us a reasonable opportunity to correct or cure any failure to comply before you can bring any action in court against us under the Magnuson-Moss Warranty Act.

## **PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS**

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your Hansgrohe product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product. If you have questions at any time about the use, installation or performance of your Hansgrohe product, or this warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.



**hansgrohe**

Hansgrohe, Inc. • 1490 Bluegrass Lakes Parkway • Alpharetta, GA 30004  
Tel. 800-334-0455 • Fax 770-360-9887

**[www.hansgrohe-usa.com](http://www.hansgrohe-usa.com)**